選論

制止東巴屠殺事件

【下】

但現在巴基斯坦本身遭遇困難了，東巴人民之命運，較諸過去非洲人民之命運更其可悲。聯合國出面干涉，在理論上言爲了挽救東巴人民，在行動言亦不能視爲干涉內政。只要聯合國對東巴事件是抱着同情心與支援之誠意，只要處事公平，巴基斯坦是不能視聯合國之行動。爲干涉內政的。

聯合國怎樣干涉呢？應該採取下列步驟：

第一，立即召開安理會會議，由安理會通過臨時動議，決定干涉東巴事件。

第二，經聯合國與巴基斯坦政府之接觸，務須說服巴基斯×接納聯合國之好意，以保持聯合國與巴基斯×關於處理東巴事件之衷誠合作。

第三，在獲得巴基斯×政府合作之後，立刻組織調查團，前赴東巴調查，以明眞相。調查團人選，應以國家代表作單位，而代表人選必須是與巴基斯×具有友好關係的。例如印度，便不能出任調查團成員了。

第四，在調查團尚未成行之前，或是聯合國一切行動尚未實施之前，我們希望聯合國從速與國際紅十字會聯絡，由國際紅十字會派出醫療隊或有關救援人員在最短期間內能入東巴救援難民，傷者，病者。

如果巴基斯×拒絕聯合國干涉，退而求其次，英美蘇等國家亦應該出而斡旋，斡旋之目的有三：

一，停止戰爭行動，促東西巴基斯×通過談判解決糾紛。二，即使在戰爭情況下，希望巴基斯×政府約束其軍隊，不可屠殺平民及戰俘。

三，容許國際慈善福利機構進入東巴救援難民，傷病患者。以上三項行動。以英美蘇與巴基斯×現在之友好關係來看，是可能做得到的。因爲各項行動都是爲了救援東巴人民，而絕對不會傷害巴基斯坦之尊嚴，尤其是美蘇與巴基斯坦，關係密切，莫斯科與華府應該多做一點工夫的。戰爭情況亦明顯，西巴駐軍控制全局已不成問題的。只要西巴駐軍及政府，稍爲重視人道主義，遵守文明規約，則東巴人民之苦難自然可以減輕了。

我們是基於人道主義立場，爲苦難之東巴人民呼籲祈禱的。（×代坦）【完】

港立法局議員辯論
禁止無上裝無下裝

（港訊）立法局非官守議員黃宜平昨日主張修訂法律，禁止在公衆場所例如酒吧暴露一般所公認之人體「私處」。他係在立法局休會辯論時，就有關在公衆場所穿着無上裝及無下裝問題，發表意見。

黃議員說，「我們既然不想我們的妻子或女兒露胸，我們亦不應寬恕或准許妻本港公衆場所的酒吧出現此種現象。

他指出，女性暴露胸脯可能係非洲某些地方或巴里島的風俗習慣，但非係中華文化或習慣所然。

他說，他明瞭時代主義者主張性解放，「性本是一件如此自然而具有無上力量的事，故此我們無須對其作進一步的鼓吹。

黃議員又說，現時市面上的色情刊物已多不勝數，特別係對年青的一代而言，過早對性方面着迷會將他們導入歧途，因而令到他們不能對社會作出有活力，有建設性和有價值的貢獻，例如學術的成就或有生產性的工作。

立法局非官守議員胡白全昨日說，婦女在公共場所穿着無上裝或無下裝的蔓延情形，當局此時須加以阻止了。

胡氏在黃宜平議員於立法局休會辯論發言後作上述表示，黃議員要求政府採取行動對付該種暴露行爲。

胡氏說，香港現行法律，使警方對此問題未能採取有效的行動，但警方不是公共道德的仲裁者，什麼是猥褻，令人厭惡或不道德，那是應由法庭決定。（未完）

加水費遭劇烈反對
可能改爲分期遞增

結果，財政司終於在上月廿四日在立法局會議上提出年來度預算案時，宣佈建議提高水費，顯見去年的所謂「謠傳」并非無根據。

不過，靈通消息人士指出：預料政府在目前全港反對加水費聲中，有百分之九十的可能會對此項問題予以若干程度的讓步，修改加價的辦法。可能改爲分期增加，而不是一次過增加百分之五十，或者是家庭日常生活所需用水，在某一限量內，照現行的水費價格收費，如超過某一限量，則照擬議中的增加收費額收取。（續完）

◯哀謝

先考諱錫扶號明昌陳公府君，痛於中華民國六十年三月十九日上午一時，病終於泮拿比中心醫院，積閏享壽七十有七歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，於同月二十四日，假座暗市黨殯儀館出喪歸土，安葬於伙市蘭墓園，叨蒙至孝篤親公所，陳穎川總堂，各昆仲戚友世誼惠賜賻儀，花圈，誄詞，輓聯，并躬臨執紼，素車隨送，高誼隆情，歿存均感，哀此鳴謝，伏維矜鑒。

孤子 厚基 廣基 惠基 偉基 同泣謝

寵惠奠儀 恕不贅列

哀謝

先父諱順崇字瑞群周公府君開平上洞北安里人痛于一九七一年四月二日晚去世積閏享壽八十歲龍橋等遠居香港聞報悲慟未克匍匐奔喪幸得親友朱炎先生黃貴郁周家秩代爲辦理喪事經于同月八號假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬于伙市蘭墳場叨蒙各男女宗親戚友親臨執紼致祭厚惠賻儀花圈素車隨送隆情高誼歿存均感謹此哀謝

孤哀子龍橋媳孫同叩謝

（賻儀）無名氏十元，朱炎，超平，趙開藉，蔡英梓，蔡英錦，周瑞灯，周如英，以上五元。朱廣潤三元，陳宜健，黃鴻振，廖栢森，周國暢，雷家麗，五蟾，以上二元。

（花圈）黃桂郁華表馬棠周維巧夫人瑞藻勝嬌瑞仰鑽雄日更家秩以上合家，聖占市旅館陳華陳德楊子楊沾盤現周家論維鑣瑞爆開銓敏求敏安。

（素車）日更馬棠陳強。

倘有錯漏 希爲原諒

中醫
曾國雄 林金鳳
喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.
電話 254-4618
主治
跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕難瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 瘰癧痔瘡 [illegible]

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎
每日由上午八時起供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：六八五、〇七弍七 六八四、弍九弍三
每逢星期三休息一天

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881
黃衍勤 266-9418
張燮元 325-8981 325-9144
周榮寬 327-6621
▲北雲全新商業紅毛泥磚樓一位于旺街，月收壹千元，有批，先付四萬五千元。
▲廿一組柏文二年新，東區風景區，年收壹萬六千八百元，取價十三萬八千元，充餘期利息八厘二五。
▲十組柏文一位于西白老匯街，好地位，年收壹萬五千元，取價十弍萬，地價已值十萬元。
（以上問張燮元）
▲新商業樓一緬街夾四十九街，弍間舖各五年批，月收五百七十元，取價六萬二千元。
▲三睡房一二年新，土庫全部裝妥另有二睡房，廳及浴室，近緬街夾五十三街，取價三萬九千元。（以上問黃衍勤）
▲二睡房住宅一四街夾域多利街，取價一萬八千五百元。（問周榮寬）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
大酒家作風
大衆化價錢
東方情調 氣派豪華
午餐 菜譜豐富
晚宴 式飲式食
筵席
電話：六八三・壹九三五

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
代理各大航空公司
特價機票
移民機票
快捷妥當
雷根環球旅運社啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451
大贈送
新介紹日清馳名出品
（Top Ramen）即食麵
門市顧客凡光顧弍元貨品以上者贈送壹包多買多送
只限優待門市顧客
由四月五日至十壹日止

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司435-1471
△唐人街飯廳出售，地點適中，裝飾美麗，座客常滿，取價一萬餘元。
△東區六睡房土庫有廳及二睡房，車房，屋內美觀，祗數年新，近巴士站及學校，取價二萬八千九百元，一萬二千元可成交。
△四十一街夾乃路新屋六睡房，用料上乘，交通方便，取價叁萬五千餘元。
△東區新屋，每層三睡房，土庫二睡房，十一年新，取價四萬五千元。
△東區菓舖連屋業，年做約七萬元，獨市生意，取價四萬九千五百元。
△東西區新舊柏文，八組八萬弍千元，十一組十叁萬餘元，廿組廿四萬餘元及商業樓宇數間由四萬元起，請電話詢問。

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824
開業三週年紀念
九折酬賓，加送禮品，二元起送，多買多送。
另有特價皮鞋，膠鞋（壹元起碼）和其他特價商品供應，購者從速售完爲止。
日期由四月十六日至四月廿四日

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Beatty St, Vancouver 3, B. C
Phone 687-2651 - 687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

僑胞申請入加拿大國籍
請懸簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元
大批醬料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，同春盛蘇梅醬，海鮮醬，磨豉醬。
大批香港粵劇舞台唱片，國語時代曲，中西音樂舞曲等唱片，三十三轉十寸及十二寸慢片抵步。
原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購
簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St, Vancouver B C
電話：683-1724

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST, VANCOUVER 4 B C.
681-1734
新到大幫
大紅咸蛋 五彩皮蛋
八珍甜醋 江門米粉
珠江鯪魚 珠江蓮藕
罐頭草菇 瓷器碗碟
精製臘腸 臘鴨 牛肉干
發行